

MARCO POLO XIAMEN 厦门马哥孛罗东方大酒店











#### 亲爱的客人:

圣诞将至,为庆祝这个欢乐的节日,我和我的团队已为您准备了一系列精彩纷呈的庆祝活动及饕餮美食,期望给您和您的家人朋友带来无尽的欢乐。与此同时,我们诚挚地邀请您参加2025年的倒计时活动。届时,用一场精致的鸡尾酒拉开帷幕,让我们共同期盼来年的美好时光!我们热切期待您再次光临厦门马哥李罗东方大酒店,并祝您圣诞节快乐,新年行大运。

Dear Guests,

Marco Polo Xiamen has always been a part of the festive celebrations, a place where we revel in the magical moments of the season. As you celebrate the year-end holiday season, rediscover time-honoured traditions with the diversity of our selection. From our Cafe Marco, Shogun, Lotus Court, Lobby Lounge and Cake Shop, there is something for everyone this Yuletide.

We would also like to thank you for your unwavering support to Marco Polo Xiamen. As part of our commitment to ensure that you enjoy the very best experience with us, we have prepared traditional mouth-watering delights to enjoy with family and friends.

From all at Marco Polo Xiamen, we wish you a joyous and memorable celebrations.

Jean-Philippe Jacopin 冀宏飞 General Manager 总经理



### 节日礼遇

## Turkey, Prime Ribs and Ham, Hamper TO GO

节日在即,与亲朋好友一起分享由厦门马哥孛罗东方大酒店提供的火鸡、烤牛肋排&火腿外卖服务,只需提前24小吃预定,即可在家享受传统的火鸡盛宴。

Thanksgiving and Christmas are just around the corner so why don't you leave the cooking to us and just relax at home with family and friends. Our "Turkey, Prime Rib and Ham Hamper TO GO" including all the traditional trimmings. Simply place your order 24 hours in advance and leave the rest to us.

圣诞节火腿外卖 Christmas Roasted Ham Hamper

人民币 **888** 净价/套 CNY **88** NET PER SE 圣诞节火鸡外卖 Christmas Turkey Hamper

人民币 998 净价/套 CNY 998 NET PER SI 圣诞节烤牛肋排外卖 Christmas Roasted Prime Ribs

人民币 **998** 净价/套 CNY **998** NET PER SE

\*以上任一外卖套餐可供6-8人使用 Each package is available for 6 or 8 people

售卖时间 Selling Period: 11月15日至12月25日 | From 15 November to 25 December







#### Lobby Lounge & The Cake Shop | 大堂雅座 & 饼店

11月22日至12月31日 | From 22 November to 31 December

巧克力树根蛋糕 Chocolate log cake

树莓酸奶圣诞帽 Raspberry yogurt cake

圣诞小树蛋糕 Christmas tree cake

自制姜饼 Homemade gingerbread cookie

苹果肉桂葡萄干酥粒 Apple cinnamon & raisin crumble

传统圣诞布丁 Traditional Christmas pudding

圣诞果料派 Christmas mince pies 烟肉卷猪肉肠 Chipolata

香草奶酪火鸡馅饼 Turkey tart with herb and feta cheese

水果圣诞树 Christmas fruit tree



# 节日大餐 Festive Feasts





主厨匠心设计圣诞会席, 在载满爱意和喜悦的节日氛围中, 与挚爱共度难忘时刻, 体验一场激动人心的圣诞美食之旅。

In a festival filled with love and joy, spend unforgettable moments with your loved ones, bring you to a sensational Christmas culinary journey.



#### Cafe Marco | 马哥孛罗咖啡厅

当12月圣诞月来临时,将于每周末提供早午餐 小朋友们将会收到来自圣诞老人的惊喜!

Christmas brunch every weekend in December, Santa Claus will bring gifts to your children.

早午自助餐 188元/位 Brunch Buffet CNY 188/person 2024.12.01/07/08/14/15/21/22

#### Shogun | 将军日本餐厅

与家人和朋友一起相约美食,庆祝节日。 The perfect time to gather friends and family for a festive meal.

平安夜套餐 988元/2位 Christmas Eve Set CNY 988/2people

12月24日至12月25日 | From 24 December to 25 December

#### 平安夜晚宴

Christmas Eve Gala Dinner 2024.12.24 18:00~21:30

2024年12月10日前购买享门市价85折早鸟优惠

Early Bird Offer: Enjoy 15% off with the purchase before 10 December 2024

在普世欢腾的圣诞节,和亲朋好友欢聚马哥孛罗咖啡厅品尝传统圣诞大餐,令人垂涎的海鲜、火鸡、甜品 等美食琳琅满目,令人惊喜的表演,丰厚的奖品以及扣人心弦的抽奖环节,还有圣诞老人为孩子们送上的精 美礼品。聆听悠扬的圣诞颂歌在耳畔萦绕,一起共享这难忘的平安之夜!

Yuletide is the season of joy, of gift-giving and of families and friends reunions. Feast on traditional festive and international delights. Listen to the Christmas songs and let yourself be charmed by the Magical Show.

Round up the indulgent experience with seasonal festive sweets and keep merry with a chance to win beautiful prizes from our free Prize Draw and a visit of Santa Claus to your children with a gift for each one of them.

CNY **398** 儿童 child (1.2m-1.4m)

CNY **728** 成人 CNY **1,690** 家庭套餐 俩位成人及一位儿童)









圣诞节自助午餐 Christmas Day Lunch Buffet 圣诞节自助晚餐 Christmas Day Dinner Buffet

2024.12.25

以美味佳肴和传统圣诞烤肉为特色,用诱人的美食来庆祝圣诞节,不仅有传统的烤火鸡、蜜汁烤火腿、肉汁、馅料、土豆、蔬菜、南瓜派、山核桃派等美食,还有圣诞老人为孩子们带来的惊喜。全家人将一起享用丰盛的圣诞自助餐,共度这个欢乐的节日!

Celebrate a whimsical Yuletide, with a tantalising spread of decadent treats, featuring heritage dishes and traditional Christmas roasts. The whole family will enjoy this traditional festive and joyful day while indulging in our Christmas Day Buffet. Traditional roast turkey, honey roast gammon, gravy, stuffing, potatoes, vegetables, pumpkin and pecan pie, and more. Santa Claus is around with surprise for your children.





## 跨年夜璀璨迎新 New Year's Countdown. 2024.12.31

2024年12月25日前购买享门市价9折早鸟优惠 Early Bind Offer: Enjoy 10% off with the purchase before 25 December 2024

尽享大堂雅座现场乐队的精彩演出,一同迎接2025年的到来。无限量畅饮鸡尾酒、啤酒、果汁等各式饮料及美味小吃自助餐,更有寓意新年好运的幸运抽奖活动。

Welcome 2025 in style at our Lobby Lounge. Fabulous live band performance, free flow sparkling wine cocktail, red and white wines, beer, hot beverage, juices, finger food and exciting lucky draw prizes to usher you into the New Year.

ONY **248** 儿童 CNY **248** child (1.2m-1.4m) 《NY **398** 成人 adult

跨年夜璀璨迎新 New Year's Countdown 2024.12.31

将军 SHOGUN

Shogun | 将军日本餐厅

将军跨年双人铁板套餐 1,288元/2位 Shogun New Year's Eve Teppanyaki Set Dinner CNY 1,288/2 people



Cafe MARCO SHEFFIRE

Cafe Marco | 马哥孛罗咖啡厅

马哥孛罗咖啡厅跨年自助餐 228元/位 Cafe Marco New Year's Eve Buffet CNY 228/person



Lotus Court | 莲苑中餐厅

莲苑跨年套餐 A 1,198元/4位 /Lotus Court New Year's Eve Set Dinner A CNY 1,198/4 people

莲苑跨年套餐 B 1,588元/6位 \_Lotus Court New Year's Eve Set Dinner B CNY 1,588/6 people



邀您与亲友一同欢聚,以丰盛的节庆美食同贺佳节!从精致的餐前小食到各式传统佳肴,我们将倾力呈现尾牙美宴菜单。

Join us to a gourmet feast this festive fearuring seasonal specialties in our banqueting venue perfect for family gatherings.



## 新禧团圆宴 Chinese New Year Gathering Set

辞旧迎新,莲苑中餐厅激您尽享新禧团圆宴!

Enjoy a sumptuous Chinese New Year gathering set with the warmth of your family at Lotus Court.

五福临门宴 CNY 1,988/4位 people

大展宏图宴 CNY 5,888/10位 people 恭喜发财宴 CNY 3,088/8位 people

大吉大利宴 CNY 6,988/10位 people 步步高升宴 CNY 4,688/10位 people

吉星高照宴 CNY 7,988/10位 people

除夕年夜饭包房预定电话 Reservation: (86 592)5091888\*1006







馥郁滋味, 温馨欢愉, 共享团圆之约。

Embark on a culinary journey and welcome the auspicious Year of the Snake with laughter and joy. Discover the unforgettable sayoury moment with a splendid reunion feast delicately presented by Cafe Marco for your own delight.

CNY **188** 儿童 CNY **338** 成人 adult

预定电话 Reservation: (86 592) 5091188



# 年糕

# Rice Cake

2024年12月20日至2025年1月28日 | From 20 December 2024 to 28 January 2029

泮塘马蹄糕

Water Chestnut Rice Cake

CNY 88/盒 box

椰汁年糕

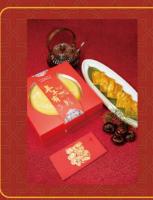
Coconut Rice Cake

CNY 88/盒 box

腊味萝卜糕

Turnip Rice Cake with Cured Meat

CNY 98/盒 box







## 鸿运聚宝 新春盆菜

# Freshly Homemade Poon Choi

荟萃八珍玉食的团圆盆菜, 腴香扑鼻。丰富营养搭配美味佳肴, 象征着团圆和睦, 盆丰钵满, 团圆暄和之际, 开启瑞福之年。

Celebrate fortune during the festive season with Traditional Poon Choi Dish symbolizing happiness and prosperity.

CNY **888** / 份portion





# 风生水起捞鱼生 *Lo Hei*

小青龙、红甘鱼、加力鱼、八爪鱼、三文鱼、金枪鱼、三文鱼籽、胡萝卜丝、黄瓜丝、脆皮、裙带菜、白萝卜丝、萝卜丝、日式酱汁等

Lobster, Yellow Tail, Sea Bream, Octopus, Salmon, Tuna, Salmon Roe, Shredded Carrot, Shredded Cucumber, Crunchy Skin, Undaria Pinnatifida, Shredded White Daikon Radish, Shredded Nami Radish, Japanese-style Sauce.

CNY **688** /大份 large portion CNY **488** /小份 small portion

- 1月12日至2月12日 | From 12 January to 12 February





新浪微博 SINA WEIBO@厦门马哥孛罗东方酒店



小红书 LITTLE RED BOOK@厦门马哥孛罗东方大酒店



微信视频号 WECHAT CHANNELS@厦门马哥孛罗东方大酒店



抖音 DOUYIN @厦门马哥孛罗东方大酒店



关注我们了解更多 FOLLOW US AND EXPLORE

中国福建省厦门市思明区建业路8号 邮编 361013 联系电话: 0592-5091888

8 Jianye Road, Siming District, Xiamen, Fujian 361013, China Tel: 0592-5091888